

**3**  
**ROZHODNUTIE**  
**Národnej banky Slovenska**  
**z 19. marca 2013,**

**ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Národnej banky Slovenska č. 7/2010**  
**o obchodných podmienkach na vedenie bežných účtov v cudzej mene**  
**a na vykonávanie cezhraničných platobných operácií pre právnické osoby**  
**v znení rozhodnutia NBS č. 3/2012**

Národná banka Slovenska podľa § 18, § 27 ods. 2 a § 29 písm. d) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov rozhodla:

**Čl. I**

Rozhodnutie Národnej banky Slovenska z 19. októbra 2010 č. 7/2010 o obchodných podmienkach na vedenie bežných účtov v cudzej mene a na vykonávanie cezhraničných platobných operácií pre právnické osoby v znení rozhodnutia NBS č. 3/2012 sa mení a dopĺňa takto:

**1. Poznámka pod čiarou k odkazu 1 znie:**

„<sup>1)</sup> Rozhodnutie Národnej banky Slovenska z 15. decembra 2009 č. 8/2009 o obchodných podmienkach na poskytovanie tuzemských platobných služieb a na vedenie vkladových účtov pre právnické osoby a na vykonávanie hotovostných operácií bánk v znení neskorších predpisov.“.

**2. § 2 sa dopĺňa písmenami s) až u), ktoré znejú:**

„s) SEPA jednotná oblasť platieb v eurách, v ktorej môžu fyzické osoby alebo právnické osoby vykonávať platobné operácie v eurách v rámci jednej krajiny alebo cezhranične za rovnakých podmienok a s rovnakými právami a povinnosťami, ak banka platiteľa a banka príjemcu je súčasťou SEPA platobnej schémy,<sup>4a)</sup>

t) mandátom súhlas platiteľa s vykonaním cezhraničného inkasa z jeho bežného účtu udelený príjemcovi podľa pravidiel SEPA,

u) CID jedinečný identifikátor príjemcu cezhraničného inkasa.“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 4a znie:

„<sup>4a)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 260/2012 zo dňa 14. marca 2012, ktorým sa ustanovujú technické a obchodné požiadavky na úhrady a inkasá v eurách a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 924/2009 (Ú. v. EÚ L 94, 30.3.2012).“.

**3. V § 8 ods. 2 sa na konci pripájajú tieto slová: „a vykonáva cezhraničné inkasá podľa pravidiel SEPA z bežného účtu v eurách.“.**

**4. V § 8 ods. 4 sa vypúšťajú slová „v cudzej mene“.**

**5. V poznámke pod čiarou k odkazu 7 sa citácia „§ 83a ods. 6 zákona Slovenskej národnej rady č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov,“ nahrádza citáciou „§ 108 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov,“.**

6. V § 8 ods. 4 písmeno d) znie:  
„d) na základe oznámenia klienta v listinnej podobe, že udelil súhlas s cezhraničným inkasom z bežného účtu v eurách,“.
7. V § 8 ods. 5 písm. a) sa na konci pripájajú tieto slová: „v eurách v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru,“ a v písmene b) sa vypúšťa slovo „prioritný“.
8. V § 9 odsek 2 znie:  
„(2) NBS vykonáva cezhraničnú úhradu  
a) v eurách ako  
1. bežnú podľa pravidiel SEPA,  
2. zrýchlenú podľa pravidiel SEPA,  
3. bežnú alebo  
4. prioritnú,  
b) v cudzej mene ako  
1. bežnú alebo  
2. zrýchlenú po dohode klienta s oddelením platobného styku.“.
9. V § 9 odsek 10 znie:  
„(10) NBS vykonáva cezhraničné inkaso na základe oznámenia klienta NBS, že udelil mandát príjemcovi cezhraničného inkasa a na základe prijatého platobného príkazu na cezhraničné inkaso od banky príjemcu. Oznámenie klient predkladá NBS v listinnej podobe, podpísané podľa platných podpisových vzorov k bežnému účtu, najneskôr 15 kalendárnych dní pred očakávaným odpísaním finančných prostriedkov z jeho bežného účtu v prípade jednorazového inkasa alebo v prípade prvého inkasa pri opakovanom inkase. Cezhraničné inkaso je možné vykonávať len v rámci krajín SEPA. Zoznam krajín SEPA priestoru je uvedený na internetovej stránke [www.europeanpaymentscouncil.eu](http://www.europeanpaymentscouncil.eu). Ak klient neoznámí NBS túto skutočnosť, NBS cezhraničné inkaso nevykoná.“.
10. § 9 sa dopĺňa odsekmi 12 až 16, ktoré znejú:  
„(12) V oznámení o súhlase s cezhraničným inkasom klient povinne vyplní číslo svojho bežného účtu, referenciu mandátu, CID, a typ cezhraničného inkasa. Cezhraničné inkaso môže byť jednorazové alebo opakované.  
  
(13) Ak na základe oznámenia o súhlase s cezhraničným inkasom nebolo vykonané cezhraničné inkaso, ani odvolanie alebo vrátenie cezhraničného inkasa v priebehu 36 mesiacov, NBS považuje toto oznámenie za neplatné a odmietne prijatý platobný príkaz na cezhraničné inkaso.  
  
(14) Ak klient nepredloží NBS zmeny údajov oznámenia o súhlase s cezhraničným inkasom, NBS cezhraničné inkaso vykoná, len ak prijatý platobný príkaz na cezhraničné inkaso obsahuje okrem zmenených údajov aj pôvodné údaje oznámenia o súhlase s cezhraničným inkasom klienta. Všetky nasledujúce cezhraničné inkasá NBS vykoná so zmenenými údajmi.  
  
(15) NBS informuje klienta o prijatom príkaze na cezhraničné inkaso neúčtovnou položkou na výpise z účtu a v Zozname obrátov za deň.“

- (16) Klient je povinný zabezpečiť dostatok finančných prostriedkov na bežnom účte do 7,30 hod. v deň požadovaného odpísania finančných prostriedkov z jeho bežného účtu, inak NBS cezhraničné inkaso nevykoná.“
11. V § 10 ods. 1 sa na konci pripája táto veta: „Ak klient žiada o vykonanie zrýchlenej úhrady podľa pravidiel SEPA, predkladá platobný príkaz na cezhraničnú úhradu podľa pravidiel SEPA v deň splatnosti do 9,30 hod.“.
  12. V § 10 ods. 2 sa za slová „platobný príkaz“ vkladajú slová „na cezhraničnú úhradu v cudzej mene“.
  13. V § 10 ods. 3 sa za slová „platobného príkazu“ vkladajú slová „na cezhraničnú úhradu, okrem prioritnej cezhraničnej úhrady a cezhraničnej úhrady podľa pravidiel SEPA,“.
  14. V § 10 odsek 4 znie:  
„(4) Finančné prostriedky na bežnom účte klienta sú rezervované len ak je cezhraničná úhrada vykonaná podľa § 9 ods. 2 písm. a) bod 3 a § 9 ods. 2 písm. b).“.
  15. V § 10 ods. 6 písm. c) sa za slová „v eurách“ vkladajú slová „okrem úhrady podľa pravidiel SEPA,“.
  16. V § 10 ods. 6 písmeno d) znie:  
„d) prioritnú v eurách v deň prijatia platobného príkazu bez zbytočného odkladu,“
  17. V § 10 ods. 6 písm. e) sa vypúšťajú slová „na cezhraničnú úhradu“.
  18. V § 10 sa odsek 6 dopĺňa písmenami f) a g), ktoré znejú:  
„f) bežnú podľa pravidiel SEPA tak, že v deň splatnosti odpíše finančné prostriedky z bežného účtu klienta a zasiela ich banke príjemcu nasledujúci pracovný deň,  
g) zrýchlenú podľa pravidiel SEPA tak, že v deň prijatia platobného príkazu odpíše finančné prostriedky z bežného účtu klienta a zasiela ich banke príjemcu v ten istý deň.“.
  19. V § 11 odsek 1 znie:  
„(1) Klient môže zaslať oddeleniu platobného styku žiadosť v listinnej podobe o odvolanie platobného príkazu na cezhraničnú úhradu a cezhraničnú úhradu podľa pravidiel SEPA najneskôr do 9,00 hod. pracovného dňa predchádzajúceho dňa vykonania.“.
  20. V § 11 odsek 2 znie:  
„(2) Klient môže písomne požiadať o odmietnutie vykonania prijatého platobného príkazu na cezhraničné inkaso do konca prevádzkových hodín pracovného dňa, ktorý predchádza dňu požadovaného odpísania finančných prostriedkov z jeho bežného účtu.“.
  21. V § 11 ods. 3 sa za slová „na základe“ vkladá slovo „autorizovaného“.
  22. § 11 odsek 4 znie:  
„(4) Klient môže požiadať o vrátenie finančných prostriedkov z cezhraničnej úhrady; z cezhraničnej úhrady podľa pravidiel SEPA do 10 pracovných dní po odpísaní finančných prostriedkov z účtu klienta na základe žiadosti o vrátenie finančných

prostriedkov v listinnej podobe, ktorá sa nachádza v prevádzkových priestoroch oddelenia platobného styku.“.

23. § 11 sa dopĺňa odsekmi 8 a 9, ktoré znejú:

„(8) Ak banka alebo zahraničná banka doručí NBS žiadosť o vrátenie finančných prostriedkov cezhraničnej úhrady, ktoré boli pripísané na účet klienta, zamestnanec oddelenia platobného styku vyzve klienta, aby predložil písomný súhlas alebo odmietnutie vrátenia. NBS odpíše finančné prostriedky z účtu klienta podľa inštrukcie klienta.

(9) NBS vráti finančné prostriedky na bežný účet klienta s referenčným dátumom vykonania pôvodného autorizovaného cezhraničného inkasa.“.

24. V § 13 ods. 2 sa vypúšťajú slová „podľa § 9 ods. 7“.

25. V § 14 sa vypúšťajú odseky 6 a 7.

26. V § 15 ods. 1 sa vypúšťajú slová „, oznamenia o zostatku na účte“.

27. V prílohe č. 6 v riadku 2 sa na konci pripájajú slová „a bežná cezhraničná úhrada podľa pravidiel SEPA“.

28. V prílohe č. 6 v riadku 4 sa slová „CZK 20,00“ nahrádzajú slovami „EUR 0,80“.

29. V prílohe č. 6 sa za riadok 5 vkladá nový riadok 6, ktorý znie:  
„6. Zrýchlená cezhraničná úhrada podľa pravidiel SEPA EUR 3,00“.  
Doterajšie riadky 6 až 15 sa označujú ako riadky 7 až 16.

30. V prílohe č. 6 v riadku 11 sa slovo „Žiadosť“ nahrádza slovami „Spracovanie žiadosti“ a na konci sa pripájajú slová „alebo o vrátenie cezhraničného inkasa“.

31. V prílohe č. 6 v poslednej vete sa vypúšťajú slová v zátvorke a slová „pod poradovými číslami 3, 4, 5, 9 až 15“.

## Čl. II

Vo Vestníku Národnej banky Slovenska sa vyhlási úplné znenie rozhodnutia Národnej banky Slovenska č. 7/2010 zo dňa 19. októbra 2010 o obchodných podmienkach na vedenie bežných účtov v cudzej mene a na vykonávanie cezhraničných platobných operácií pre právnické osoby ako vyplýva zo zmien a doplnení vykonaných rozhodnutím NBS č. 3/2012 a týmto rozhodnutím Národnej banky Slovenska.

## Čl. III

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. júna 2013.

**Jozef Makúch v. r.**  
guvernér

Vydávajúci útvar: odbor platobného styku  
Vypracovali: Ing. Mária Okálová, tel. č.: 5787 2791  
Ing. Nikoleta Bobeková, tel. č.: 5787 2567